

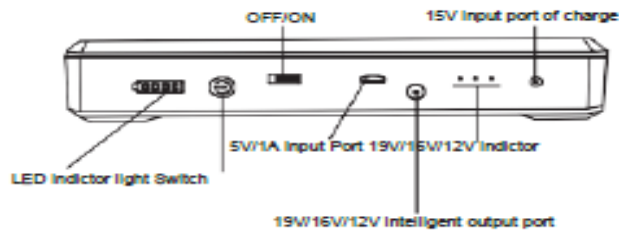
D Bedienungsanleitung des Multi-funktionalen Starters



5V USB Ausgang



LED Licht

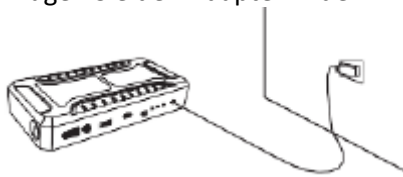


12 V Automatischer Auto Zugang

Benutzungshinweise:

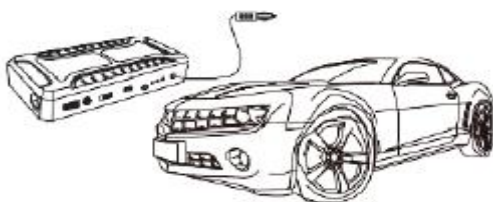
Aufladen des Gerätes

1. Stecken Sie den passenden Adapter in die Steckdose
2. Fügen Sie den Adapter in den 12V oder 15V Eingangszugang des Gerätes



oder

1. Fügen Sie das eine Ende des Zigarettenanschlussadapters in den 12V Zigarettenanschluss Ihres Fahrzeuges
2. Fügen Sie das andere Ende Zigarettenanschlussadapters in das Endgerät Starten



Starten 12V Auto

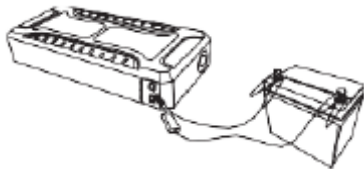
1. Stellen Sie sicher, dass die elektrische Ladung nicht weniger als 50% beträgt



2. Positiven Pol der Batterie mit roter Klemme verbinden, negativen Pol mit der schwarzen Klemme.



3. Fügen Sie den blauen Stecker der intelligente Batterieklemme in den 12V Startanschluss des Gerätes und beachten Sie zusätzliche Hinweise „Intelligente Batterieklemme“ auf Seite 5



4. Drehen Sie den Zündschlüssel und starten Sie das Fahrzeug



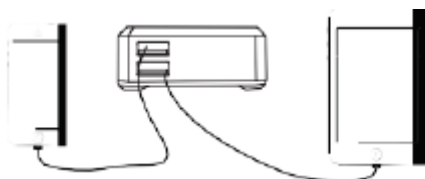
5. Wenn das Fahrzeug gestartet wurde, bitte die Klemmen unverzüglich von der Batterie und dem Gerät entfernen.



Laden von 5V Geräten

1. Wähle Sie ein passendes Ladekabel für das Gerät. Dann stecken Sie das USB-Verbindungsstück in den 5V USB Ausgangsanschluss
2. Verbinden Sie das Ladekabel mit Ihrem Endgerät, wie Laptop, Smartphone, Bluetooth und andere
3. Automatische Erkennung. Lädt das Smartphone und andere elektronische Produkte automatisch

Zum Beispiel (Laden von iphone / ipad)



Fehlerbehebung:

Wenn die folgenden Fehlerbehebungen nicht helfen, stoppen die Benutzung des Gerätes und kontaktieren Sie den Verkäufer.

<u>Fehler</u>	<u>Ursache</u>	<u>Lösung</u>
Die Powerreserve zeigt 100% 100%, aber ist im Ladevorgang nicht voll aufgeladen.	Das indikatorlicht zeigt vier Lichter an, was bedeutet Stoppt das Laden. Das bedeutet: es ist nur halb geladen, was eine Folge von langer Langerung ohne Nutzung ist	Ziehen Sie das Ladekabel, fügen Sie es erneut ein
Es passiert nichts, wenn Ich den Schalter drücke	Niedriger Voltzahlenschutz ist aktiviert, das Gerät kann nicht angeschlatet werden	Den Ladestecker in den 12V-Anschluss stecken

Warnungen:

1. Bitte entfernen Sie das Gerät nach erfolgreichem Start des Fahrzeuges unverzüglich
2. Zur Sicherheit: Bitte verbinden Sie nicht die Polklemmen direkt miteinander, wenn Sie am Gerät angeschlossen sind und es eingeschaltet Gerät ist.
3. Zur Sicherheit: Öffnen Sie das Gerät nicht
4. Beim Öffnen des Gerätes erlischt die Garantie



Nicht im Badezimmer benutzen oder anderen Plätzen mit Wasserdampf und Nässe



Das Gerät nicht umarbeiten oder öffnen



Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren



Die Verbindungen von Eingängen und Ausgängen nicht umgekehrt nutzen



Nicht ins Feuer werfen



Nicht zum Laden benutzen bei Dingen die eine höhere Voltzahl haben, als das Gerät leisten kann



Das Gerät sollte im geladenen Zustand zwischen 0°C und +40°C gehalten werden.



Das Gerät nicht fallen lassen oder werfen



Wenn ein Problem mit dem Laden besteht, den Verkäufer kontaktieren



Das Gerät von flammbaren Gegenständen (Bett oder Teppich) fernhalten



Wenn Flüssigkeit aus dem Gerät in die Augen kommt, nicht reiben, sondern mit klarem Wasser ausspülen



Wenn sich das Gerät extrem erhitzt oder verfärbt, stoppen –**ACHTUNG Brandgefahr**



Bei langer Lagerung oder nicht Benutzung, sicherstellen, dass das Gerät alle 3 Monate geladen und entladen wird.

Häufige Fragen (FAQ)

1. Wie schalte ich das Gerät aus?

A: Das Gerät hat eine eingebaute Funktion, dass im Fall von Nicht-Ladung oder beendeter Ladung das Gerät automatisch ausschaltet. Das verhindert Energieverlust und verlängert die Nutzungsdauer

2. Wie lange braucht eine volle Aufladung?

A: Es dauert ca. 3-5 Stunden für eine komplette Aufladung, wenn man den 12V/1A oder 15V/1A Ladestecker, aus dem Lieferumfang benutzt.

3. Wie lange dauert es mit dem Gerät Handys zu laden?

A: Dank der intelligenten Systeme und der intelligenten Wahrnehmung der zu ladenden Umwelt und dank dem zusammenpassen der meisten digitalen Geräte, kann die Leistung bis zu 3A erreichen, was etwa 1-2 Stunden Ladezeit entspricht.

4. Wie oft kann das Gerät Fahrzeuge laden, wenn die Kapazität zu 100% geladen ist?

A: In Abhängigkeit von verschieden zu ersetzender Ladung und Motorgröße, kann das Gerät bis zu 30x Motoren bis 3.0 Liter Hubraum starten.

5. Wie muss man das Gerät warten, wenn es nicht in Benutzung ist?

A: Die empfohlene Temperatur beträgt zwischen 0°C und +40°C, bitte nicht in der Nähe von Flüssigkeiten, offenem Feuer oder anderen Hitzequellen aufbewahren. Die Aufbewahrung kann ungenutzt 3-6 Monate betragen. Um die Lebenszeit zu verlängern, empfehlen wir alle 3 Monate zu laden.

6. Wenn das Gerät vollgeladen nicht genutzt werden, wie lange kann man es aufbewahren, um Autos zu starten?

A: Wenn das Gerät 3-6 Monate nicht genutzt wird, aber noch mehr als 50% Restladung hat, kann es noch benutzt werden. Bei weniger als 10%, kann es immer noch für digitale Geräte genutzt werden.

7. Wenn das Gerät das Auto nicht starten kann, was kann ich tun?

A: 1) Prüfen Sie den ladezustand des Gerätes und stellen Sie sicher, dass mindestens 2 Lichter an sind, was 50% entspricht.

2) Prüfen Sie, ob die Klemmen richtig sitzen und nicht falsch gepolt sind. Richtig ist rote Klemme mit rot und schwarze Klemme mit schwarz. Den Zündschlüssel ausmachen und drehen und einmal starten. Bei Fehlversuch einige Sekunden warten und den Vorgang wiederholen. Wenn der Startvorgang erfolgreich war, die Klemmen sofort entfernen.

Intelligente Batterie Klemme

Spezifikation der intelligenten Batterieklemme

Hinweis für das Starten eines Autos

1. Stecken Sie den bauen Stecker in den Autostarter

2. Verbinden Sie die rote Klemme mit „+“Pol an Ihrer Autobatterie und die schwarze Klemme mit dem „-“Pol Ihrer Autobatterie.

3. 3.1 Blaues Licht an dem Verbindungsstück leuchtet => Autostarter fertig für Nutzung

3.2 rotes Licht blinkt => Überprüfen Sie. Entweder sind die Klemmen nicht richtig verbunden oder es liegt ein Kurzschluss vor (Die Voltzahl der Autobatterie ist höher als die des Autostarters) und ob die Voltzahl des Autostarters ist über 10.6 Volt. Bitte Verbindung lösen und neu verbinden, wenn Sie einen erneuten Versuch unternehmen wollen.

4. Nachdem das Auto erfolgreich gestartet wurde, blinkt das rote Licht. Bitte Verbindung lösen oder erneut verbinden, wenn Sie einen weiteren Versuch machen möchten.

Bitte die rote Klemme von dem „+“Pol der Autobatterie lösen und die schwarze Klemme von dem „-“Pol der Autobatterie.

Funktion	Anzeige	Beschreibung
niedriger Voltzahlenschutz	ROT-Licht blinkt	Autostarter Voltzahl >10,5V. Die Klemme befindet sich in einem Voltzahlenschutz. Tipp: ROT-Licht blinkt, der Summer ertönt und ist automatisch unterbrochen
Verpolungsschutz	ROT-Licht blinkt	Schutz bei falschem anbringen der Klemmen Tipp: Rot-Licht blinkt, der Summer ertönt und keine Funken
Kurzschlusschutz	ROT-Licht blinkt	Wenn die Klemmen verbunden sind, befinden sich die Klemmen im Kurzschlusschutz Tipp: ROT-Licht blinkt, der Summer ertönt, keine Stromabgabe, keine Funken
Rückwärtsladeschutz	ROT-Licht blinkt	Nachdem das Auto gestartet wurde, sollte es einen Rückstrom geben, wird die Stromzufuhr automatisch gestoppt
autom. Abschaltung	ROT-Licht blinkt	Nach normaler Energieabgabe, sollte keine weitere Energieabgabe innerhalb von 60sek erfolgen, schalten sich die Klemmen und das Gerät aus(Intervall ist einstellbar)

HINWEIS: Nachdem das Rot-Licht blinkt, muss die Verbindung gelöst und neu hergestellt werden, wenn das Gerät nochmal genutzt werden soll.



Importiert von: EUROtops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 40764 Langenfeld, Germany
Artikel Nummer: 41472 Bestellnummer: 00001 Bestelldatum 08/2018

EURO
tops



Attention!

The return of the product will be impossible if it has been used or damaged due to incorrect usage

Disposal:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers

Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Taken them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more Information you can consult your local government. Remove batteries first.

EUROtops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 D-40764 Langenfeld, Germany

If technical support is needed, please call...

In Germany 0180-5306363* or info@eurotops.de

In Austria 01-230604312 or info@eurotops.at

In Switzerland 044-2836125 or info@eurotops.ch

In Netherlands 026-3736333 or info@eurotops.nl

In France 0892-700470** or info@eurotops.fr

In Norway tkd@eurotops.de

*14 Cents/minute via German landline, max 42 Cents/minute via mobile phone network

**34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

Copyright 30.07.2018 Company EUROtops Versand GmbH

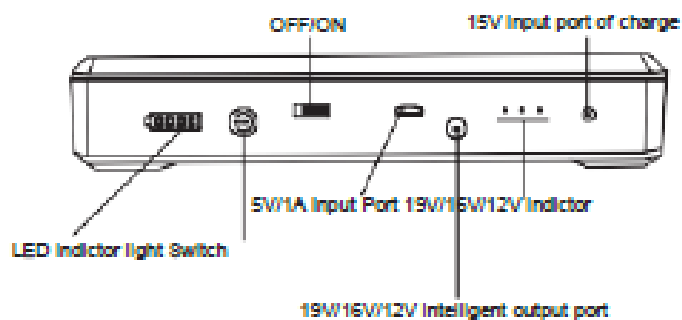
FR Manuel d'instruction pour batterie externe multifonction



Sortie USB 5V



Lampe LED

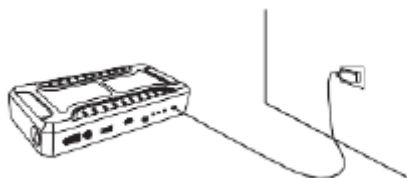


Port automatique 12V

*Instructions opérationnelles

Recharger l'appareil

1. Insérez l'adaptateur dans une prise électrique
2. Insérez l'adaptateur dans une entrée 12v ou 15v de l'appareil



ou

1. Insérez la prise allume-cigare dans le port allume-cigare
2. Insérez l'autre bout du chargeur dans l'appareil



Démarrer la voiture 12V

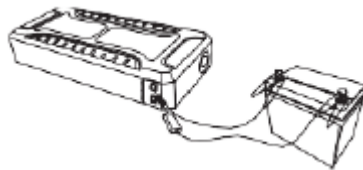
1. Assurez-vous que la batterie n'est pas inférieure à 50%
Plus de deux barres lumineuses doivent s'allumer.



2. Connectez la borne positive de la voiture avec la pince rouge et le pôle négatif avec la pince noire.



3. Insérez la prise bleue, des pinces de **batterie intelligente** dans le 12V de l'appareil (voir page XY).



4. Tournez la clef sur « ON » et démarrez le véhicule.



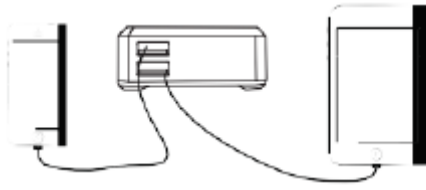
5. Une fois que le véhicule est démarré, retirez immédiatement les pinces de l'appareil.



Chargement des produits électroniques de 5 V

1. Choisissez la bonne prise de connexion et insérez la prise USB au port USB 5V.
2. Connectez les prises à vos appareils comme votre ordinateur portable, votre téléphone portable et autres.
3. Identification automatique : chargement automatique de votre smartphone, ordinateur portable et autres produits électroniques.

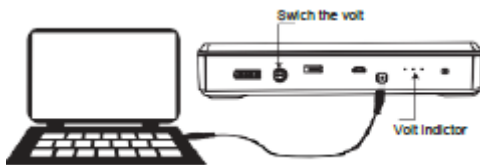
Par exemple : Chargement du téléphone portable/tablette



Chargement d'un ordinateur portable (12V/16V/19V)

1. Choisissez la bonne prise de l'ordinateur et connectez-la.
2. Pressez légèrement sur le commutateur et démarrez l'appareil.
3. Appuyez de nouveau sur le commutateur pour sélectionner les différents voltages. La lumière LED va clignoter. Le voltage va se verrouiller automatiquement après trois secondes. Chaque ordinateur a son propre voltage. Vérifiez que le voltage de la prise corresponde à celui de l'ordinateur.
4. Connectez la prise de l'ordinateur avec la source d'alimentation. Après 15 secondes, l'ordinateur se charge.
5. Si vous avez besoin de sélectionner de nouveau un voltage, merci de bien vouloir éteindre votre ordinateur et l'appareil. Quand l'appareil s'est éteint au bout de 15 secondes, recommencez l'opération de la première étape.

Exemple avec un ordinateur de 19V :



Comment allumer la lampe de secours ?

1. Appuyez sur le commutateur et démarrez le système.
2. Appuyez 3 secondes sur le commutateur. La lampe LED va s'allumer de manière continue.
3. Appuyez sur le commutateur une nouvelle fois. Le mode flash s'allume.
4. Appuyez sur le commutateur encore une fois. La lumière passe en mode SOS (stroboscopique)
5. Appuyez sur le commutateur encore une fois. La lumière s'éteint.

Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour allumer la lampe LED



*Indicateurs de lumière :

Appuyez sur le commutateur ON/OFF pour vérifier l'état de la batterie. Sur le display, vous verrez le pourcentage actuel de la batterie (25%, 50%, 75% ou 100%).

La lumière est allumée en cas de chargement.

*Liste d'accessoires :

Numéro	1	2	3	4	5	6	7	8
Objet	Appareil principal	Prise de recharge USB	Prise de recharge ordinateur portable	Chargeur 12V	Chargeur de voiture	Câbles de démarrage	Manuel d'instruction	Certification d'inspection
Quantité	1	1	1	1	1	1	1	1

Information : Tous les accessoires sont livrés sous emballage

*Dépannage

Le tableau ci-dessous peut vous aider à régler vos problèmes. Si les solutions ci-dessous ne résolvent pas votre problème, merci de ne pas utiliser votre appareil et de vous mettre en contact avec l'entreprise qui vous a vendu l'appareil.

Problème	Cause possible	Solution
La capacité de l'appareil montre 100% mais ne charge pas complètement vos produits électroniques	L'indicateur de lumière LED indique 4 traits lumineux, ce qui signifie un arrêt de chargement et que la capacité n'est qu'à 50%. Cela est provoqué par la non utilisation de l'appareil depuis un certain temps.	Retirez la prise et réinsérez à nouveau
Rien ne se passe quand j'appuie sur le commutateur	La tension de l'appareil est faible et l'appareil ne peut pas être allumé.	Insérez la prise dans un port d'entrée 12V/2A pour l'activer.

*Attention :

1. Après avoir démarré la voiture, merci de retirer le plus rapidement possible l'appareil.

2. Pour votre sécurité, merci de ne pas connecter les deux pinces directement quand elles sont branchées à l'appareil et que celui-ci est allumé.
3. Pour votre sécurité, n'ouvrez et ne réalisez aucune réparation ou opération de maintenance par vous-même.
4. Pour votre sécurité, ne démontez pas l'appareil sinon, la garantie ne s'appliquera plus.



Ne pas utiliser l'appareil dans la salle de bains, dans des endroits exposés à l'humidité, aux intempéries ni dans des lieux mouillés.



Ne pas modifier et démonter l'appareil.



Tenir le produit éloigné des enfants.



Ne pas inverser les prises d'entrée et de sortie.



Ne pas jeter le produit dans le feu.



Ne pas utiliser un voltage plus élevé que celui du produit à charger.



Quand l'appareil est en cours de chargement, la température doit être située entre 0°C et 40°



Ne pas faire tomber le produit.



En cas de problème de chargement, contacter le vendeur.



Ne pas mettre l'appareil près des objets inflammables (tapis, lit).



Si du liquide de l'appareil est entré en contact avec vos yeux, ne pas les essuyer mais rincez-les immédiatement avec de l'eau.



Ne pas utiliser le produit s'il est extrêmement chaud et s'il décolore. Attention risque de brûlure.



Après une longue période de non-utilisation, vérifier la charge de la batterie tous les trois mois.

Questions fréquentes (FAQ)

1. Comment éteindre l'appareil ?

Cet appareil est équipé d'une fonction de détection intelligente lorsqu'il n'est pas chargé ou si le chargement est fini. Il s'éteindra automatiquement ce qui empêche la batterie de l'appareil de se décharger et allonge la durée de vie de l'appareil.

2. Combien de temps dure le chargement complet de l'appareil ?
Cela peut prendre 3-5 heures pour charger complètement l'appareil en utilisant le chargeur 12V/1A ou le 15V/1A que vous trouverez dans les accessoires fournis.

3. Combien de temps peut durer le chargement du téléphone portable ?
Grace au système de gestion intelligent, cela prendra environ 1-2 heure(s) pour charger complètement le portable.

4. Combien de fois l'appareil peut-elle démarrer la voiture si la batterie est chargée à 100% ?

Selon la cylindrée de la voiture, l'appareil peut démarrer jusqu' à plus de 30 fois un moteur de 3L de cylindrée.

5. Maintenance de l'appareil s'il n'est pas en utilisation ?

La température recommandée se situe entre 0°C et 40°C. Merci de tenir l'appareil éloigné des liquides et des matériaux/objets chauds et inflammables. Ne pas stocker le produit dans un endroit humide et mouillé. L'entreposage du produit est de 3-6 mois. Merci de charger le produit tous les 3 mois afin de prolonger sa durée de vie.

6. Si le produit n'est pas utilisé après avoir été chargé complètement, combien de temps peut-il être entreposé pour démarrer la voiture ?

Si l'appareil n'a pas été utilisé dans les 3-6 mois et qu'il y a encore plus de 50% de batterie, vous pouvez démarrer la voiture normalement. S'il reste 10% de batterie, vous pouvez utiliser l'appareil pour recharger d'autres produits électroniques.

7. Si le produit ne peut pas démarrer la voiture, comment résoudre le problème ?

1) Vérifiez la batterie de l'appareil et assurez-vous de voir deux traits lumineux (50%). Cela est indispensable pour démarrer la voiture.

2) Vérifiez que les pinces sont bien fixés et assurez-vous que le pôle positif et le pôle négatif n'ont pas été inversés. Le rouge est avec le rouge et le noir avec le noir. Tourner la clef pour démarrer la voiture une fois. Si l'opération échoue, veuillez attendre quelques secondes avant de recommencer une nouvelle fois. Si l'opération est un succès débranchez et retirez rapidement les pinces de la batterie du véhicule et de l'appareil et rangez les.

Pinces de batterie intelligente

Spécification des pinces de batterie intelligente

Instructions pour démarrer la voiture

1. Connectez la prise bleue avec l'appareil.

2. Connectez d'abord la pince rouge sur la borne positive « + » de la batterie de la voiture et placez la pince noire sur le pôle négatif « - » de la batterie de la voiture.

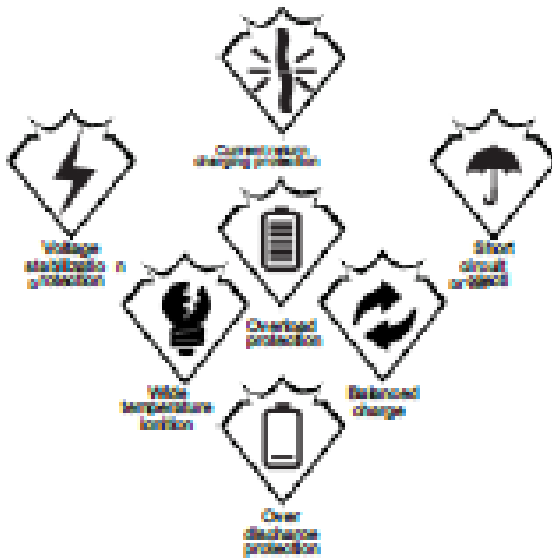
3.1 Lumière bleue → L'appareil est prêt à démarrer la voiture

3.2 Lumière rouge (flash) → Merci de vérifier que les pinces ont été connectées correctement, s'il n'y a pas eu de court-circuit ou de charge inverse (le voltage de la batterie de la voiture est plus important que celui l'appareil et si le voltage de est au-dessus de l'appareil 10.6V. Merci de déconnecter et de reconnecter la prise pour une nouvelle opération.

4. Une fois que la voiture a démarré avec succès, la lumière rouge va s'allumer. Déconnecter la pince rouge de la borne positive « + » de la batterie de la voiture et la pince noire du pôle négatif « - ».

Protection contre l'inversion de polarité	Lumière rouge (flash)	Si les pinces sont connectées dans le sens inverse à la batterie de la voiture, les pinces se retrouvent en mode inversion de polarité. Information : la lumière rouge va s'allumer (flash), la sonnette va s'activer, pas de sortie de courant et pas d'étincelle.
Protection court-circuit	Lumière rouge (flash)	Quand les deux pinces sont connectées, elles se retrouvent en mode court-circuit. Information : la lumière rouge va s'allumer (flash), la sonnette va s'activer, pas de sortie de courant et pas d'étincelle.
Protection contre l'inversion de charges	Lumière rouge (flash)	Une fois que la voiture a démarré, s'il y a un courant inverse, les pinces vont couper la sortie de courant automatiquement.
Coupure automatique de l'alimentation	Lumière rouge (flash)	Après une utilisation normale, et si aucune opération n'a eu lieu sous 60 secondes, les pinces de batterie intelligente s'éteignent automatiquement.

Note : Une fois que la lumière devient rouge (flash), si vous avez besoin de répéter l'opération, merci de déconnecter et de reconnecter la prise bleu.



Importé par

EUROtops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 D-40764 Langenfeld, Allemagne

Numéro d'article : 41472 Numéro de commande : 00001 Date: 08/2018

EURO
tops



Attention!

The return of the product will be impossible if it has been used or damaged due to incorrect usage

Disposal:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers

Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Taken them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more Information you can consult your local government. Remove batteries first.

EUROtops Versand GmbH Elisabeth-Selbert-Straße 3 D-40764 Langenfeld, Germany

If technical support is needed, please call...

In Germany 0180-5306363* or info@eurotops.de

In Austria 01-230604312 or info@eurotops.at

In Switzerland 044-2836125 or info@eurotops.ch

In Netherlands 026-3736333 or info@eurotops.nl

In France 0892-700470** or info@eurotops.fr

In Norway tkd@eurotops.de

*14 Cents/minute via German landline, max 42 Cents/minute via mobile phone network

**34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

Copyright 30.07.2018 Company EUROtops Versand GmbH